

Verbundkatalog Kalliope

Bonsels, Waldemar

Zürich, 1934-11-03

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt. Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Adresse: Adlzreiterstraße 7, 80337 München
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia Literary Archives:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Waldemar-Bonsels-Stiftung
Address: Adlzreiterstraße 7, 80337 Munich, Germany
E-Mail: info@waldemar-bonsels-stiftung.de



Telegramm – Télégramme – Telegramma

No

13

+ + 1813 ZUERICH 1673 8 3/11 1438 =

Wörter – Mots – Parole

Aufgegeben den – *Consigné le*
Consegnato il

19

Stunde – *Heure* – OraErhalten – *Reçu* – RicevutoBefördert – *Transmis* – Trasmessovon – *de* – daStunde – *Heure* – OraName – *Nom* – Nomenach – *à* – aStunde – *Heure* – OraName – *Nom* – Nome

K

No

258

ROSE BACHOFEN

KLINGELBERGSTR BASEL =

ANKUNFT MONTAG 1644 = W ++

+ (1644) + 48 × 210. — Qu. 070.

Vergessen Sie nicht, Ihren Freunden und Bekannten bei feierlichen Anlässen, wie Geburtstag, Namenstag, Verlobung, Hochzeit und dergl. ein *Glückwunschtelegramm auf Schmuckblatt* zu senden. Diese Telegramme sind im inländischen Dienst und im Verkehr mit einigen europäischen Ländern gegen einen Zuschlag von 70 Rappen zulässig. Der Reinerlös fließt der Stiftung „Pro Juventute“ zu.

N'oubliez pas d'envoyer à vos amis et connaissances, à l'occasion d'événements heureux tels que anniversaire, fiançailles, mariage, etc., un *télégramme de félicitations libellé sur un formulaire à ornements artistiques*. Les télégrammes de ce genre sont admis dans le service intérieur et dans les relations avec quelques pays européens. Ils sont soumis à une surtaxe de 70 centimes. Le produit net est versé à l'institution «Pro Juventute».

Non dimenticatevi di mandare ai vostri amici e conoscenti, in occasione di lieti eventi come compleanno, onomastico, fidanzamento, matrimonio, ecc., un *telegramma augurale scritto su modulo a fregi artistici*. I telegrammi di questa natura sono ammessi con una soprattassa di 70 centesimi nel servizio interno e nelle relazioni con alcuni paesi europei. Il ricavo netto va a favore dell'istituzione «Pro Juventute».